

# ÉPREUVE DE CONTRÔLE CONTINU 2

## LANGUES VIVANTES

### ALLEMAND

Compréhension : 10 points

Expression : 10 points

Durée de l'épreuve : 1 h 30

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

## SUJET LANGUES VIVANTES : ALLEMAND

### ÉVALUATION 2 (3<sup>e</sup> trimestre de première)

#### Compréhension de l'écrit et expression écrite

<b>Niveaux visés</b> LVA : B1-B2 LVB : A2-B1	<b>Durée de l'épreuve</b> 1 h 30	<b>Barème : 20 points</b> CE : 10 points EE : 10 points
--	-------------------------------------	---

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 5 du programme: **Fictions et réalités**

Il s'organise en deux parties :

- 1- Compréhension de l'écrit
- 2- Expression écrite

#### 1. Compréhension de l'écrit (10 points)

**Titre du document:** „Varusschlacht<sup>1</sup>: Als die Germanen mal die Römer überraschend besiegten.“

- a) Lesen Sie den Text. Geben Sie wieder, was Sie verstanden haben. Beachten Sie dabei folgende Punkte:
  - Zeit- und Ortsangabe der Varusschlacht;
  - die Rolle, die Arminius/Hermann dabei spielte;
  - den Platz der Varusschlacht und ihres Siegers seit dem 16. Jahrhundert in der deutschen Geschichte und Kultur.
- b) „Nach 1945 war es erst einmal vorbei mit der Heldenverehrung“. (Zeile 38)  
Erklären Sie anhand Ihrer Kenntnisse diese Veränderung.
- c) Analysieren Sie den Standpunkt des Journalisten: Ist er eher neutral oder kritisch? Begründen Sie Ihre Antwort mit Beispielen aus dem Text.

---

<sup>1</sup> die Schlacht: *la bataille*

## **Varusschlacht: Als die Germanen mal die Römer überraschend besiegten.**

*Um die berühmte Varusschlacht spinnen sich Legenden. Sie gilt als Geburtsstunde Deutschlands. Was ist dran an dem Mythos? An welchem Ort triumphierte der Germanen-Führer Arminius eigentlich über die römische Armee?*

5 In der so genannten Schlacht im Teutoburger Wald, auch bekannt als Varusschlacht  
oder Hermannsschlacht, vernichteten germanische Stämme<sup>2</sup> unter der Führung  
des Cheruskerfürsten Arminius im Jahre 9 nach Christus drei römische Legionen.  
Später wurde Arminius als „Hermann, der Cherusker“ und Retter Germaniens  
glorifiziert. Immerhin führte er eine Handvoll germanischer Stämme gegen eine wohl  
10 18.000 Mann starke römische Armee an.

Die Schlacht gilt als Geburtsstunde der deutschen Nation, und ist so in die  
Geschichte eingegangen. Die Niederlage<sup>3</sup> ihrer siegesgewohnten<sup>4</sup> Legionen  
erschütterte das Römische Reich. Der erste deutsche Held war geboren.

15 Was auch immer die neuesten Untersuchungen ergeben, der Mythos um die  
Varusschlacht bleibt eine Lektion in Sachen „Fake News“. Seit dem 16. Jahrhundert  
huldigen Nationalisten Arminius - oder „Hermann“, wie ihn Martin Luther nannte - als  
heroischen Befreier, der den Grundstein für die deutsche Nation legte. Was so nicht  
stimmt.

20 Arminius habe weder Germanien befreit noch<sup>5</sup> die deutsche Nation gegründet, meint  
der Historiker Tillmann Bendikowski, der das Sachbuch „Der Tag, an dem  
Deutschland entstand: Geschichte der Varusschlacht“ geschrieben hat. Die mehr als  
50 Germanenstämme der Antike gelten als Vorfahren vieler europäischer Nationen,  
nicht nur der Deutschen. Auch wurden sie nicht von Arminius geeint. Er überredete<sup>6</sup>  
lediglich fünf Stämme, sich ihm anzuschließen - und wurde ein paar Jahre nach der  
25 Varusschlacht von Mitgliedern<sup>7</sup> seines eigenen Stammes getötet.

„Wie schwer es fällt, nationale Mythen hinter uns zu lassen, bemerken wir ja gerade  
in der EU und den USA mit dem Rückfall in nationale Stereotypen“, sagt Bendikowski  
gegenüber der Deutschen Welle. „Es ist erschreckend, wie schnell dieser Reflex  
zurück ins Nationale führen kann.“

30 Im 19. Jahrhundert, zu einer Zeit, als Deutschland aus vielen Kleinstaaten bestand,  
galt Hermann als Symbol nationaler Einheit. Als blonder, muskelbepackter Krieger  
war Hermann im 18. und 19. Jahrhundert der Held zahlreicher Opern und  
Theaterstücke. 1875 - vier Jahre nach der Reichsgründung - wurde das  
monumentale Hermannsdenkmal im Teutoburger Wald fertiggestellt. Es war elf Jahre  
35 lang die höchste Statue der westlichen Welt. Allein das Schwert des Kriegers  
misst sieben Meter.

---

<sup>2</sup> der Stamm (-e): *la tribu*

<sup>3</sup> die Niederlage: *la défaite*

<sup>4</sup> siegesgewohnt: *habitué à la victoire*

<sup>5</sup> weder... noch...: *ni... ni...*

<sup>6</sup> jdn überreden = *jdn überzeugen*

<sup>7</sup> das Mitglied (-er): *le membre*

40 Nach 1945 war es erst einmal vorbei mit der Heldenverehrung. Doch die Ausgrabungen<sup>8</sup> in Kalkriese, die Medienberichte und Buchveröffentlichungen zum 2000. Jahrestag der Varusschlacht vor acht Jahren haben das Interesse neu aufleben lassen. Jedes Jahr verzeichnet das Museum in Kalkriese 80.000 Besucher, darunter viele Schulklassen.

Nach: *Deutsche Welle*, 29.07. 2017

---

<sup>8</sup> die Ausgrabung (-en): *la fouille archéologique (ici)*

## 2. Expression écrite (10 points)

Behandeln Sie Thema A oder Thema B (*mindestens 100 Wörter*)

### Thema A

Finden Sie es richtig, dass Musik, Literatur, Comics sich von Helden der Geschichte inspirieren lassen? Begründen Sie ausgehend von Ihren Kenntnissen Ihre Meinung und geben Sie konkrete Beispiele.

**ODER**

### Thema B

Kommentieren Sie den Satz auf folgendem Filmplakat:

„Jedes Kind braucht einen Vater. Jeder Mensch braucht einen Traum. Jedes Land braucht eine Legende.“

Sie können sich auf das Plakat stützen.

